



What language do you speak ?

Integration is one of the important challenges now faced by South Dublin County Council. One of the main objectives of the Council is to facilitate inter agency collaboration and initiatives to promote integration in the county. Effective communication is one of the ways we can assist integration and to develop dialogue when doing business with the Council by using the available language skills of our staff. We received enormous interest from staff who would be interested in using their language skills to assist migrants who are experiencing language difficulties in accessing the services provided by the Council. Twenty three members of staff responded to the call and the languages we have available in house include French, Portuguese, Polish, Russian, Spanish, Italian, Cantonese, Mandarin, German, Swedish, Tamil, Hindi, Telugu and Malayalam. For languages that we do not have available in house we have access to a Translation Company.

Tá an lánpháirtíú ar cheann de na dúshláin thábhachtacha a bhuil a haghaidh le tabhairt ag Comhairle Contae Átha Cliath Theas air. Príomhchuspóirí de chuid na Comhairle is ea cabhair a thabhairt ó thaobh comhoibriú idirghniomhaireachtaí agus tionscnamh de chun lánpháirtíú a chur chun cinn sa tír. Tá cumarsáid éifeachtach ar cheann de na bealaí gur féidir linn cabhrú leis an lánpháirtíú agus le forbairt a dhéanamh ar chomhráite agus muid i mbun gnóthaí leis an gComhairle. Is féidir seo a dhéanamh trí leas a bhaint as na scileanna teanga atá ag ár bhfoireann. Tá baill fairne ann a mbeadh an-spéis acu a scileanna teanga a úsáid chun cabhrú le himircigh a mbíonn deacrachtaí acu leis an teanga agus iad ag iarraidh teacht ar na seirbhísí atá ar fáil ón gComhairle. D'fhreagair fiche trí ball fairne an glao agus áiritear Fraincis, Portaingéllis, Polainnis, Rúisis, Spáinnis, Iodáillis, Cantainnis, Mandairínis Gearmáinís, Sualainnis, Tamailis, Hiondúis, Teileagús agus Mailéalaímis ar na teangacha atá ar fáil dúinn go hinmheánach. Bíonn teacht againn ar Chomhlacht Aistriúchán i gcás teangacha nach mbíonn ar a dtuile ag baill fairne.

EUROPE

What language do you speak?

German **Deutsch** Sprichst Du deutsch?

Dutch **Nederlands** Spreekt u Nederlands?

Irish **Gaeilge** An bhfuil Gaeilge agat?

English **English** Do you speak English?

Danish **Dansk** Taler du dansk?

Norwegian **Norsk** Snakker du norsk?

Icelandic **Íslenska** Talar þu íslensku?

Polish **Polski** Czy mówisz po polsku?

Lithuanian **Lietuvių kalba** Ar kalbate lietuviškai?

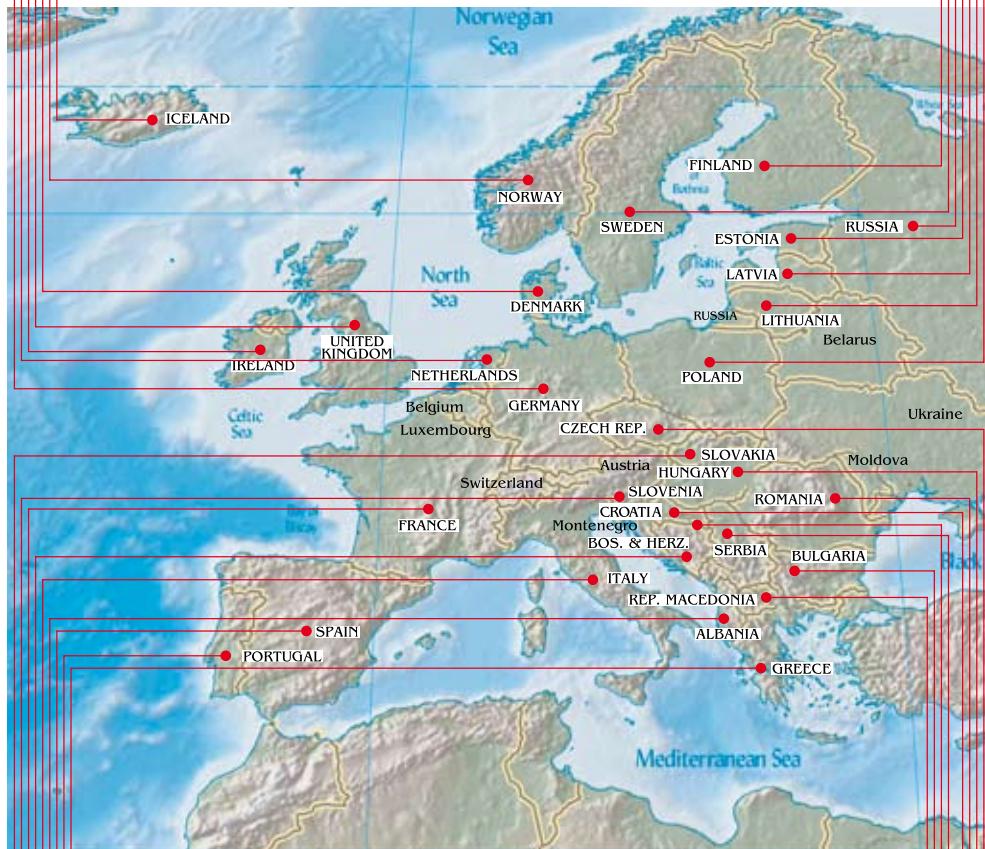
Latvian **Latviski** Vai jūs runājat latvisķi?

Estonian **Eesti** Kas sa räägid eesti keel?

Russian **Русский** Вы говорите по-русски?

Swedish **Svenska** Talar du svenska?

Finnish **Suomi** Puhutko suomea?



Greek **Ελληνικά** Μιλάτε Ελληνικά?

Portuguese **Português** Fala português?

Spanish **Español** ¿Habla español?

Albanian **Shqip** A flini shqip?

Italian **Italiano** Parli italiano?

Bosnian **Bosanski** Govorite li bosanski?

French **Français** Parlez-vous français?

Slovenian **Slovenščina** Ali govorite slovensko?

Slovakian **Slovensky** Hovoríš po slovensky?

Macedonian **Македонски** Дали зборувате македонски?

Bulgarian **Български** Говорите ли български?

Serbo-Croatian **Srpskohrvatski** Da li govorite srpskohrvatski?

Serbian **Српски** Говорите ли српски?

Српски Говорите ли српски?

Croatian **Hrvatski** Govorite li hrvatski?

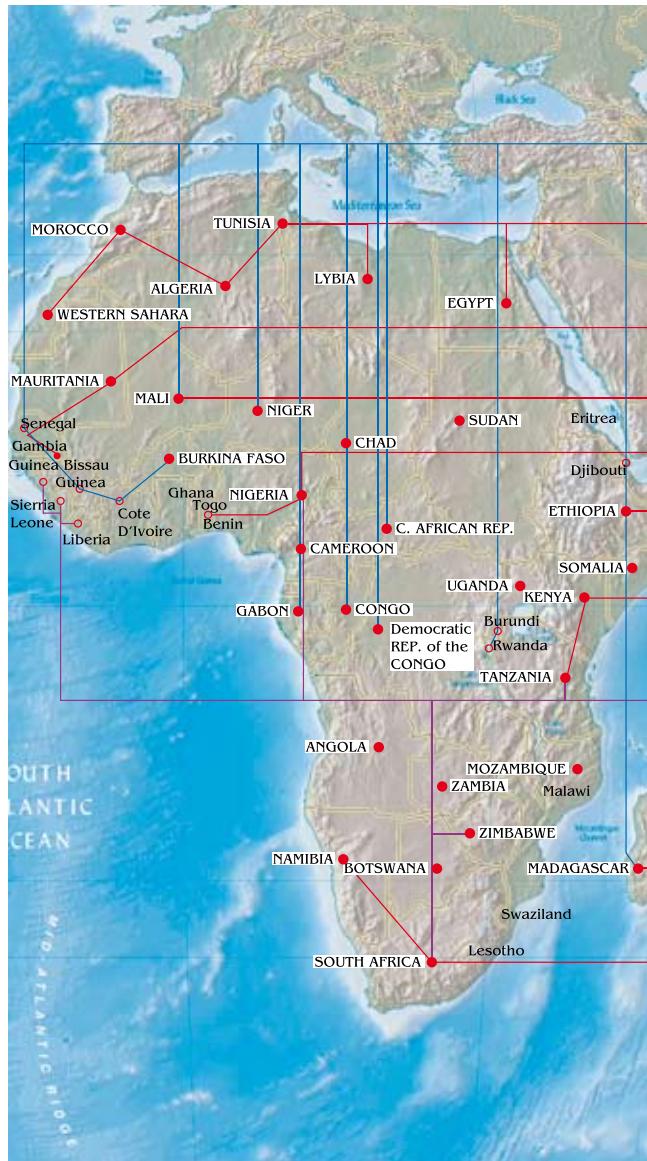
Romanian **Română** Vorbiți românește?

Hungarian **Magyar** Beszélez magyarul?

Czech **Český** Mluvíš český?

AFRICA

What language do you speak?



French **Français**
Parlez-vous français ?

Arabic **العربية**
هل تتحدث العربية؟

Wolof **Wolof**
Nax diga wax Wolof?

Bambara **Bamanankan**
I bé Bamanankan mé wa?

Yoruba **Yoruba**
Se ègbó Yoruba?

Amharic **አማርኛ**
አማርኛ መናገር ይችላል?

Kiswahili **Kiswahili**
Una ongea Kiswahili?

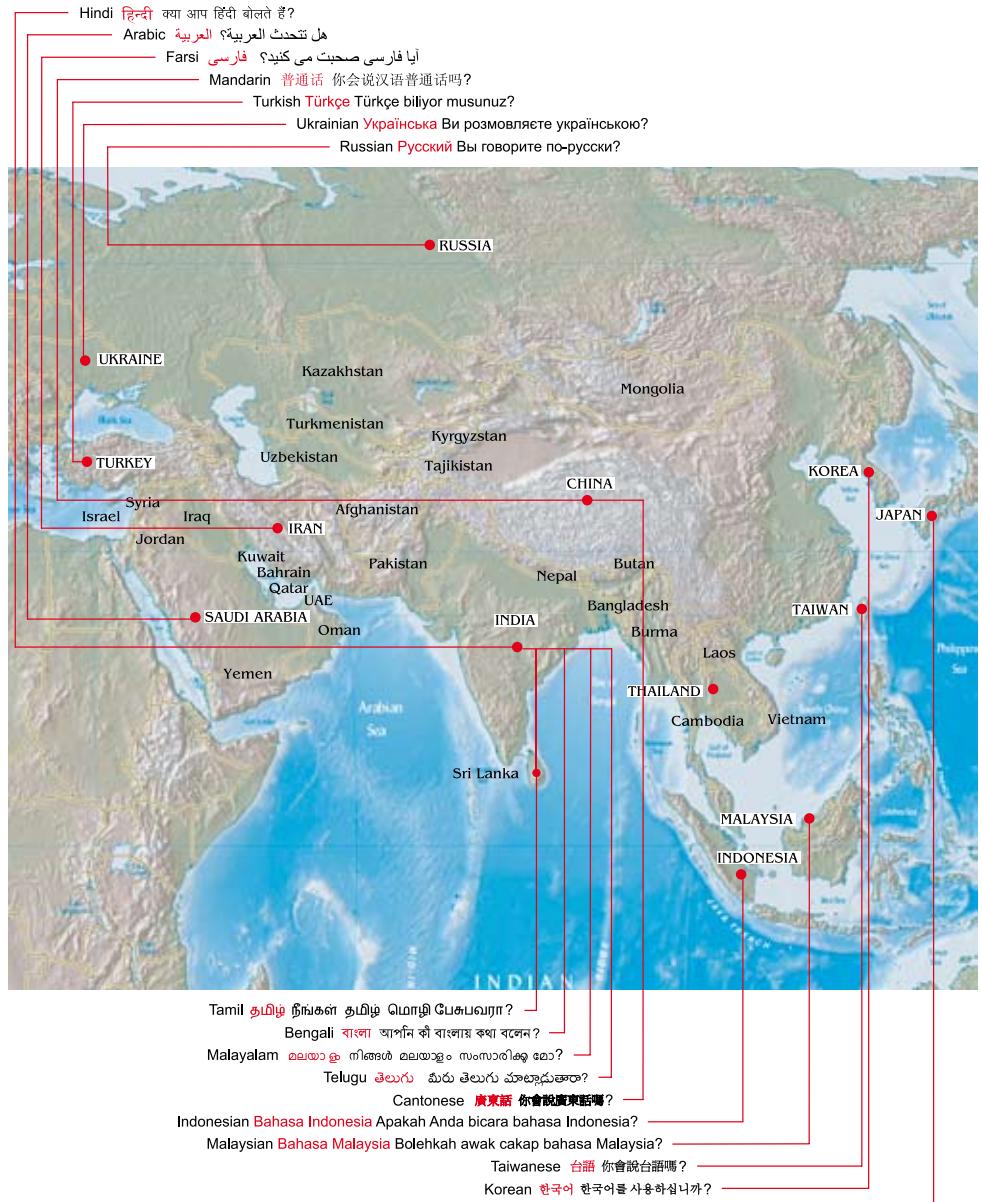
English **English**
Do you speak English?

Malagasy **Malagasy**
Mahay mitemy Malagasy ve ianao?

Afrikaans **Afrikaans**
Kan jy Afrikaans praat?

ASIA

What language do you speak?



SOUTH AMERICA

What language do you speak?

